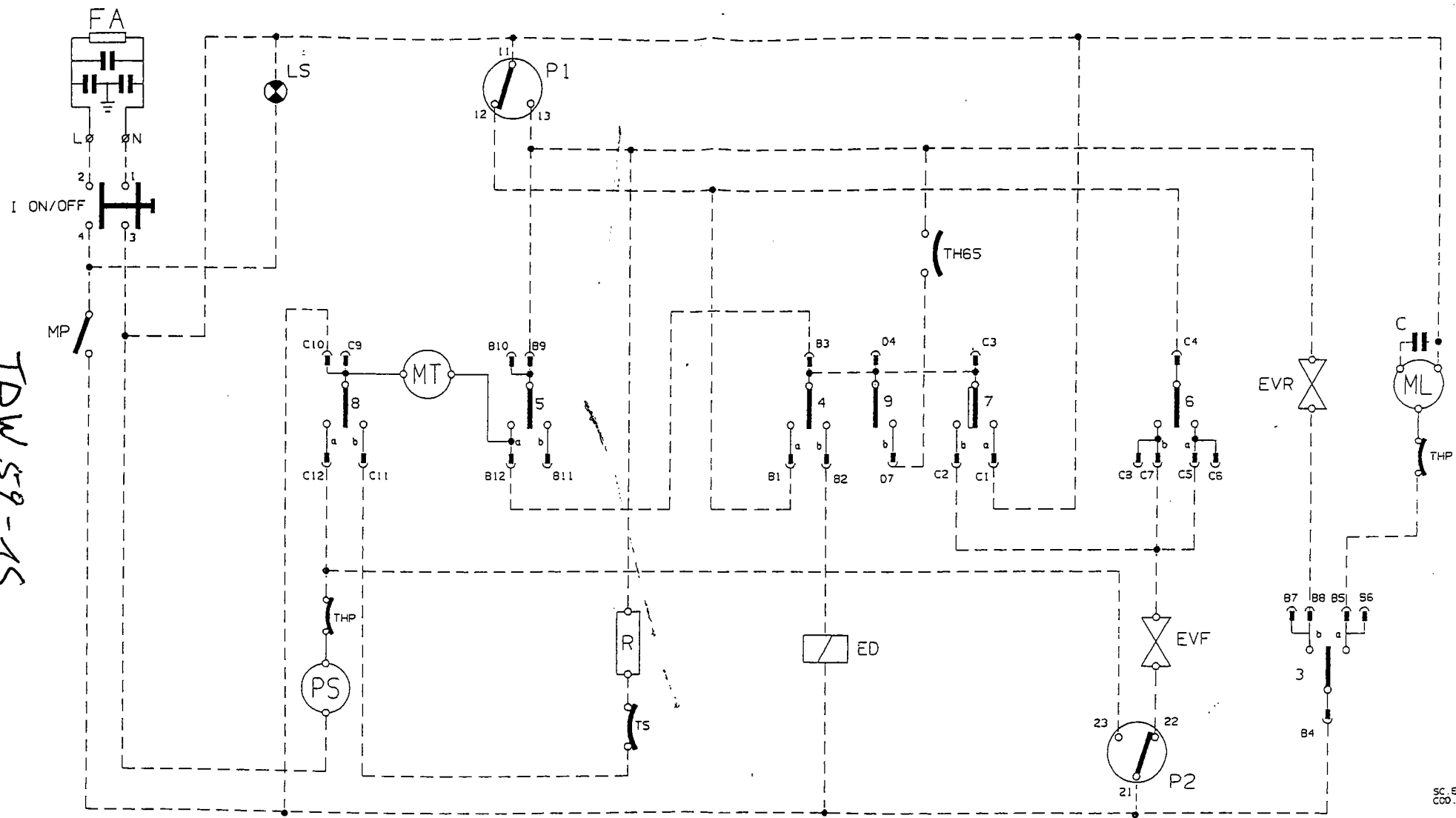


TDW 59-15



FA = Filtro antisturbi
LS = Lampada spia ON/OFF
MP = Micro-interruttore porta
P = Pressostato
PS = Pompa di scarico
EVR = Elettrovalvola di carica
EVR = Elettrovalvola di rigenera
ED = Elettrodosatore
C = Condensatore
ML = Motore pompa di lavaggio
R = Resistenza
TP = Termostato protezione
TS = Termostato di sicurezza
TH = Termostato
MT = Motore programmatore
I = Interruttore

FA = Filtre antibruit
LS = Lampe témoin ON/OFF
MP = Micro-interrupteur porte
P = Pressostat
PS = Pompe de vidange
EVR = Electrovanne de charge
EVR = Electrovanne de regeneration
ED = Electrodoiseur
C = Condensateur
ML = Moteur pompe de lavage
R = Resistance
TP = Thermostatecteur
TS = Thermostat de securite
TH = Thermostat
MT = Moteur programmeur
I = Interrupteur

FA = Radio interference suppressor
LS = Pilot lamp ON/OFF
MP = Door micro-switch
P = Pressure cut-off switch
PS = Discharge pump
EVR = Load electrovalve
EVR = Regeneration electrovalve
ED = Electrodozeur
C = Capacitor
ML = Motor wash pump
R = Resistance
TP = Thermoprotector
TS = Safety thermostat
TH = Thermostat
MT = Timer motor
I = Interruptor

FA = Funkenentstörung
LS = Kontroll Lampe ON/OFF
MP = Tür-Mikroschalter
P = Druckwächler
PS = Ablaufpumpe
EVR = Elektroventil fuer regenerierung
EVR = Elektrodozierer
C = Verflüssiger
ML = Pumpenmotor fuer spuelvorgang
R = Widerstand
TP = Thermoschütz
TS = Sicherheitsthermostat
TH = Thermostat
MT = Programmschalter motor
I = Interruptor

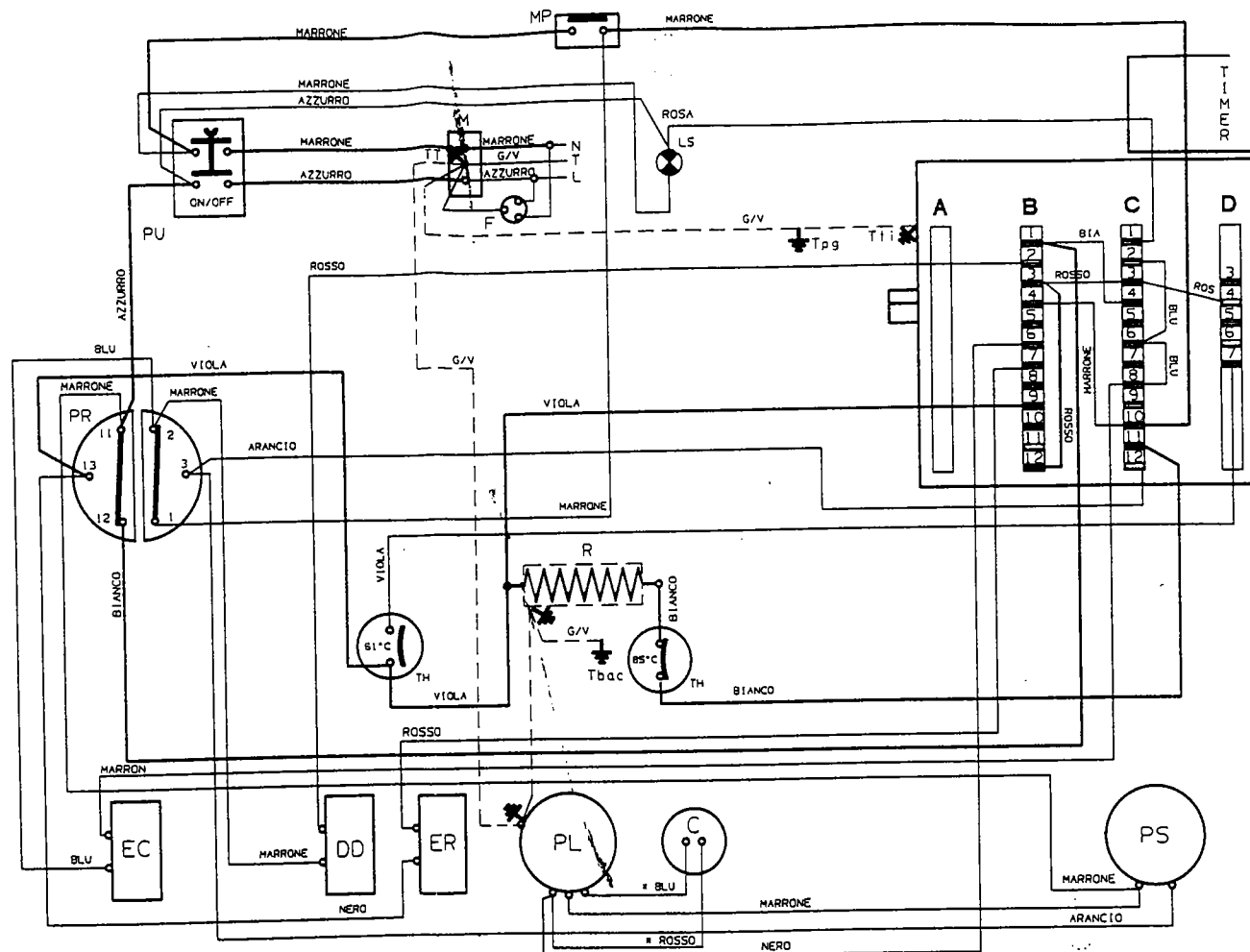
SC ELETTRICO
COD. 162000722

MODIFICHE		DISEGNATO	DATA	ESP	ESP
Materiale:		OLIVIERI	25.11.98	AGG.	
Finitura:	Quantita':	Denominazione			
Bonferraro		Schema Principio LS ITASTO			
Apparecchi di lavaggio		(11149 EC 4505)			
via Oberdan, 57		Ricavato:	Sostituisce:		
37060 Bonferraro (VR)		Visio:	CODICE:	ESP	ESP
			162000723	100	
A TERMINI DI LEGGE CI RISERVIAMO LA PROPRIETA' DEL PRESENTE DISEGNO CON DIVIETO DI USO DIFFUSIONE E RIPRODUZIONE SENZA NOSTRA AUTORIZZAZIONE SCRITTA.					

CONTRAPORTA CONTREPORTE
 DOSSATORE DETERGIVO DOSEUR DETERGENT
 EC ELETTROVALVOLA DI CARICO ELECTROVANNE DE CHARGE
 ER ELETTROV. DI RIGENERO ELECTROVANNE DE RIGENERATION
 F FILTRO ANTIDISTURBO FILTRE ANTIPARASITAGE
 LS LAMPADA SPIA LAMPE TENDIN ON/OFF
 M MORSETTIERA PLAQUE A BORNES
 MP MICROINTERR. PORTA MICRO-INTERRUPTEUR PORTE
 PG PORTA PORTE
 PI PORTA ISPEZIONE PORTE D'INSPECTION
 PL POMPA LAVAGGIO POMPE DE LAVAGE
 PR PRESSOSTATO PRESSOSTAT
 PS POMPA SCARICO POMPE DE VIDANGE
 PU PULSANTIERA POUSSOIR
 R RESISTENZA RESISTANCE
 TI PROGRAMMATORE PROGRAMMATEUR
 TH TERMOSTATI THERMOSTATS

C CAPACITOR KONDENSATOR
 CP INNERDOOR INNENTEUR
 DD DETERGENT DISPENSER SPULMITTELBEHALTER
 EC LOAD ELECTRIC VALVE EINLAUFVENTIL
 ER REGENERATION ELECTROV. ELEKTROVENTIL FUER REGENERIERUNG
 F SUPPRESSOR FUNKENTSTORFILTER
 LS PILOT LAMPE ON/OFF KONTROLL LAMPE ON/OFF
 M TERMINAL BLOCK KLEMMENBLOCK
 MP DOOR MICROSWITCH TÜR-MIKROSCHALTER
 PG DOOR TÜR
 PI LOWER DOOR INSPEKTIONSTÜR
 PL WASHING PUMP WÄSCHPUMPE
 PR PRESSURE SWITCH DRUCKWÄCHTER
 PS DRAIN PUMPE ABWASSERPUMPE
 PU PUSH BUTTONS SET DRUCKTASTENSCHALTER
 R HEATING ELEMENT HEIZKÖRPER
 TI TIMER PROGRAMMSCHALTER
 TH THERMOSTATS THERMOSTATE

arancio	orange	orange	orange
azzurro	bleu clair	sky blue	himmelblau
bianco	blanc	white	weiß
blu	bleu	blue	blau
giallo-verde	jeune-vert	yellow-green	gelb-grün
grigio	gris	grey	grau
marrone	brun	brown	braun
nero	noir	black	schwarz
rosa	rose	pink	rosa
rosso	rouge	red	rot
violeta	violet	violet	violett



SC.PRINCIPIO
 COD. 162000723

VARIATO COLORE LS DA AZZURRO A ROSA		OLIVIERI	19.02.99	02
MODIFICHE		DISEGNATO	DATA	ESP. E MOD. I.
Materiale:	Scala:	OLIVIERI	25.11.98	AG
Finitura:	Quantita':	Denominazione		
Bonferraro spa		SCHEMA ELETTRICO 1 TASTO (TIMER EC 4686)		
Apparecchi di lavaggio via Oberdan, 57 37060 Bonferraro (VR)		Ricavato: 162000282 00	Sostituisce:	
Visto:		CODICE:		ESP. E MOD. I.
		162000722		02

A TERMINI DI LEGGE CI RISERVIAMO LA PROPRIETA' DEL PRESENTE DISEGNO CON DIVIETO DI DIFFUSIONE E RIPRODUZIONE SENZA NOSTRA AUTORIZZAZIONE SCRITTA.

Tolleranze Generali	± 0.18	± 0.30	± 0.50	± 0.80	± 1.20	± 1.80	± 2.50	± 3.15	± 4.00	± 5.00	mm
	± 0.13	± 0.18	± 0.19	± 0.23	± 0.27	± 0.31	± 0.36	± 0.40	± 0.44	± 0.48	

TDW S9-15

QUOTE CONTRASSEGNAE:
 (P) QUOTA CRITICA
 (S) QUOTA IMPORTANTE

b	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b	a
0	1	2	3	4	5								
DIRETTA THERM TIMER DA PIENO PIENO TIMER POMPA SCARICO POMPA LAVAGGIO RESISTENZA DE TERSIVO/BRILL. VUOTO TIMER													

QUOTE CONTRASSEGNAE:
 (P) QUOTA CRITICA
 (S) QUOTA IMPORTANTE

MODIFICHE										DISEGNATO	DATA	ESP. MOD.	ESP. LET.		
Materiale:					Scala:					OLIVIERI		02.03.00		AGG.	
Finitura:			Quantita':		Denominazione										
Bonferraro spa Apparecchi di lavaggio via Oberdan, 57 37060 Bonferraro (VR)					TIMER EC4788										
					Ricavato:					Sostituisce:					
					Visto:					CODICE:		ESP. MOD.		ESP. LET.	
A TERMINI DI LEGGE CI RISERVIAMO LA PROPRIETA' DEL PRESENTE DISEGNO CON DIVIETO DI USO DIFFUSIONE E RIPRODUZIONE SENZA NOSTRA AUTORIZZAZIONE SCRITTA.															
Tolleranze Generali		± 18	18÷30	30÷50	50÷80	80÷120	120÷180	180÷250	250÷315	315÷400	400÷500	ANGOLI			
		±0.13	±0.16	±0.19	±0.23	±0.27	±0.31	±0.36	±0.40	±0.44	±0.48	±1°			